

یک شبکه کمک رسانی



برای افراد معلول

Farsi/persisch

in Bremen und Bremerhaven

بودجه توسط :

Gefördert durch:

وزارت کار و امور اجتماعی فدرال



Bundesministerium
für Arbeit und Soziales

بر اساس مصوبه ای از مجلس آلمان

aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

مشاوره مستقل برای افراد معلول

افراد معلول حق قانونی داشتن یک زندگی سرنوشت ساز، مانند افراد غیر معلول را دارند. با قانون جدید در حقوق و بهبود مشارکت افراد معلول، قانون مشارکت فدرال (BTHG)، خصوصاً در زمینه قانون معلولیت تغییراتی ایجاد شده است.

از جمله چیزهای دیگری که در اول ژانویه ۲۰۱۸ در قانون 32 SGB IX معرفی شده است. عبارت است از مشاوره تکمیلی

مستقل برای مشارکت در اجتماع (EUTB®) که شامل کمک های مستقل اضافی خدمات مشاوره ای برای افراد معلول و بستگان

آنها با بودجه مصوب جهت این تغییرات، از ابتدای سال ۲۰۱۸ امکان پذیر است که در حال حاضر در آلمان حدود ۵۰۰ مرکز

مشاوره مستقل وجود دارد که یا جدید به وجود آمده اند و یا در حال گسترش هستند.



EUTB®

Ergänzende **unabhängige**
Teilhabeberatung

EUTB® im Land Bremen

در استان برمن، وزارت کار و امور اجتماعی فدرال (BMAS) در مجموع حاوی EUTB® -دفتر مشاوره ای مشترک میباشد

که یک شبکه مشاوره ای را تشکیل می دهند، شامل :

- **Betreuungsverein Bremerhaven**
انجمن پشتیبانی برمرهافن
- **Blinden- und Sehbehindertenverein Bremen**
انجمن نابینایان و کم بینایان برمن
- **Hand zu Hand – Psychosoziale Beratung für Gehörlose und Hörgeschädigte**
مشاوره دست به دست - روانشناختی برای ناشنوایان و کم شنوایان
- **Landesarbeitsgemeinschaft Selbsthilfe behinderter Menschen Bremen**
کارگروه استانی برای کمک به افراد معلول برمن
- **Landesverband der Gehörlosen Bremen**
انجمن استانی ناشنوایان برمن
- **SelbstBestimmt Leben**
زندگی خود تعیین شده

آنها مشاوره جامعی در مورد مشارکت ارائه می دهند
برای افراد معلول، که آنها می توانند با هماهنگی
یکدیگر شبکه مشاوره

یکپارچه ای را ایجاد نمایند. همه مراکز مشاوره دارای
سابقه و تجربه طولانی در زمینه های فوق هستند و
پیشنهادهای خود را به

عنوان افزونه ای به مشاوره تکمیلی مستقل برای
مشارکت در اجتماع (EUTB®) ارائه می دهند.

توصیه مشاوره برای چیست ؟

مشاوره تکمیلی مستقل برای مشارکت در اجتماع (EUTB®) از افراد دارای معلولیت، برای شرکت در

همه جنبه های مختلف

زندگی پشتیبانی می کند. به آنها کمک می کند، به آنها اطلاعات و راهنمایی می دهد و آنها را به محل درست هدایت می کند.

ما در این موضوعات نیز مشاور شما هستیم :

- برنامه ریزی جهت مشارکت اجتماعی
- جبران معایب
- کارت شناسایی معلولیت
- بهره مندی از مزایا
- درخواست برای ادارات، بیمه های اجتماعی و غیره
- تجهیزات کمک درمانی
- تحصیلات و حرفه
- زندگی کردن با معلولیت
- تحرک و ایاب و ذهاب
- مدیریت بودجه شخصی
- مهاجرت و ناتوانی
- مشاوره روانشناختی اجتماعی
- کمک در جهت خودیاری



Landesverband
der Gehörlosen Bremen e.V.



**Selbst-
Bestimmt
Leben e.V.
Bremen**

چه کسانی مشمول مشاوره می شوند ؟

مشاوره تکمیلی مستقل برای مشارکت در اجتماع برای :

- افراد معلول
- بیمار مزمن و مضطرب روانی
- افرادی که در معرض ناتوانی هستند
- و بستگان

EUTB® چگونه مشاوره می دهد

- پیش از اقدام برای دریافت خدمات
- به طوری که شما قادر به تصمیم گیری عادلانه باشید
- مستقل از ارگانهایی که کمک و پول در اختیار میگذارند
- علاوه بر توصیه به سایر ارگان ها
- ارائه پند و راهنمایی
- با توجه به نیازهای شخصی شما
- رایگان

در مراکز مشاوره EUTB® ، افراد تحت تاثیر صدمات، به مراجعین مشاوره ارائه می دهند.



مراکز مشاوره در برمن و برمرهافن

اطلاعات تماس زیر از مراکز مشاوره EUTB® در استان
برمن به ترتیب حروف الفبا هستند. لطفا جهت کسب
اطلاعات خاص مستقیم تماس بگیرید :

Betreuungsverein Bremerhaven e. V.

انجمن پشتیبانی برمرهافن

Stedinger Straße 2, 27568 Bremerhaven

EUTB®-Kontakt: Katharina Schmid,

Monika Eberlein

Telefon: (0471) 95459-60

Fax: (0471) 95459-65

E-Mail: info-eutb@betreuungsverein-bremerhaven.de

Internet: www.betreuungsverein-bremerhaven.de

وقت ملاقات : هر دوشنبه از ساعت 09:00 Uhr الی 12:00 Uhr

و ایام دیگر با هماهنگی قبلی تلفنی

Blinden- und Sehbehindertenverein Bremen e. V.

انجمن نابینایان و کم بینایان برمن

Schwachhauser Heerstraße 266, 28359 Bremen

EUTB®-Kontakt: Martina Reicksman

Telefon: (0421) 244016-13

Fax: (0421) 244016-20

E-Mail: EUTB@bsvb.org

Internet: www.bsvb.org

وقت ملاقات : مشاوره با هماهنگی

Hand zu Hand e. V. **Psychosoziale Beratung und Therapie** **für gehörlose und hörgeschädigte Kinder,** **Jugendliche und Erwachsene**

مشاوره دست به دست - روانشناختی برای ناشنویان و کم شنویان

Schwarzbürger Straße 34, 28215 Bremen

EUTB®-Kontakt: Wilma Pannen

Telefon und Fax: (0421) 375756

E-Mail: wilma.pannen@handzuhand.net

Internet: www.handzuhand.net



وقت ملاقات : مشاوره با همبستگی
مشاوره در زبان اشاره آلمانی (DGS)

LAG Selbsthilfe behinderter Menschen **Bremen e. V.**

کارگروه استانی برای کمک به افراد معلول برمن

Waller Heerstraße 55, 28217 Bremen

EUTB®-Kontakt: Katharina Heller, Gerald Wagner

Telefon: (0421) 38777-14

Fax: (0421) 38777-99

E-Mail: heller.eutb@lags-bremen.de

wagner.eutb@lags-bremen.de

Internet: www.lags-bremen.de

Skype: lags/eutb/kky.wagner

وقت ملاقات : مشاوره با همبستگی

Landesverband der Gehörlosen Bremen e. V.

انجمن استانی ناشنویان برمن

Schwachhauser Heerstraße 266, 28359 Bremen

EUTB®-Kontakt: Sabine Schöning

Telefon: (0421) 22311-33

Fax: (0421) 22311-37

WhatsApp (Videochat): 0151 21072893

Skype: eutb.schoening

E-Mail: EUTB.schoening@lvb-bremen.de

Internet: www.villa-bremen.de

وقت ملاقات : هر دوشنبه از ساعت 11:00 Uhr الی 13:00 Uhr

هر چهارشنبه از ساعت 13:00 Uhr الی 14:30 Uhr



مشاوره در زبان اشاره آلمانی (DGS)

SelbstBestimmt Leben e. V. Bremen

زندگی خود تعیین شده

Ostertorsteinweg 98, 28203 Bremen

Telefon: (0421) 704409

Fax: (0421) 704401

Internet: www.slbremen-ev.de

EUTB®-Kontakt: Anke Rosenau,

Meik Detzel-Fasel, Wilhelm Winkelmeier

E-Mail: EUTB@slbremen-ev.de

وقت ملاقات : هر دوشنبه، سه شنبه، پنج شنبه از ساعت 11:00 Uhr الی 13:00 Uhr
، چهارشنبه و پنج شنبه از ساعت 15:00 Uhr الی 17:00 Uhr

اطلاعات جامع در مورد EUTB® را میتوان در این
آدرس یافت : www.teilhabeberatung.de

در اینجا میتوانید اطلاعاتی در مورد خدمات
مشاوره ای اضافی پیدا کنید :

Der Landesbehindertenbeauftragte der
Freien Hansestadt Bremen

www.behindertenbeauftragter.bremen.de

Behindertenverbände und Beratungs- und
Unterstützungsangebote

www.lags-bremen.de/mitglieder

Selbsthilfegruppen

www.netzwerk-selbsthilfe.com

www.selbsthilfe-bremerhavener-topf.de

Barrierefreies Bauen und Wohnen

www.kom-fort.de